

Proyecto de mejoras de aguas pluviales del área de Folsom

Nuestras mejoras en el sistema de alcantarillado ya están en marcha

La Comisión de Servicios Públicos de San Francisco (SFPUC) opera un sistema de alcantarillado combinado que recolecta y somete a tratamiento las aguas residuales de San Francisco (aguas negras y aguas pluviales). Estamos actualizando y modernizando nuestro sistema para garantizar que podamos seguir protegiendo la salud pública y el medio ambiente. Un área clave de inversión incluye reducir el riesgo de inundaciones en toda la ciudad por medio de mejoras operativas, proyectos y recursos comunitarios con el fin de ayudar al público a prepararse para las tormentas fuertes y recuperarse de ellas.

Descripción general del proyecto

Inner Mission, un vecindario ubicado en una zona baja que rodea 17th St., 18th St. y Folsom St. históricamente se inunda durante tormentas de moderadas a intensas y, con el cambio climático, se espera que California experimente tormentas más intensas con mayor frecuencia. El Proyecto de mejoras de aguas pluviales del área de Folsom aumentará la capacidad del sistema de alcantarillado y reducirá el riesgo de inundaciones mediante la ampliación y modernización de las tuberías de alcantarillado, la construcción de un nuevo túnel para aguas pluviales y mejoras en las grandes cajas de alcantarillado de la zona.

Es importante destacar que incluso después de que este proyecto haya concluido, esta área continuará corriendo el riesgo de inundarse cuando haya lluvias fuertes. Para obtener más información sobre el control de las aguas pluviales, visite *sfpuc.gov/rainreadysf*.

La construcción comenzará en breve

El proyecto se está llevando a cabo en cuatro fases. La primera fase de la obra se completó en la primavera de 2025. A fines de 2025 comenzará la construcción de una gran infraestructura subterránea para aguas pluviales, que incluirá Harrison Street y Alameda Street, así como las áreas circundantes. La finalización del proyecto está prevista para 2028. Vea el mapa del proyecto para obtener más detalles.

Para ver la información más reciente sobre el proyecto

Visite nuestra página web en **sfpuc.gov/folsomstorm** para obtener actualizaciones del proyecto y suscribirse a nuestra lista de correo electrónico. Envíenos sus preguntas por correo electrónico a **ssip@ sfwater.org** con el título "Folsom Project" (Proyecto Folsom) o llámenos al (415) 554-3289.



BENEFICIOS DEL PROYECTO:

- Reducir el riesgo de inundaciones durante tormentas de intensidad moderada a fuerte en la comunidad de baja altitud de Inner Mission
- Proteger la salud y la seguridad de la comunidad
- Proveer recursos como preparación para las tormentas fuertes y la posterior recuperación



Fases del proyecto

El Proyecto de mejoras de aguas pluviales del área de Folsom se construirá en cuatro fases superpuestas:

- Fase 1 (Mejoras en las tuberías de alcantarillado):
 Reemplazo por otras más anchas o construcción de aproximadamente 2,855 pies lineales de tuberías más pequeñas (de 60 pulgadas de diámetro o menos).
- Fase 2 (Construcción del túnel): Construcción de un nuevo túnel de aguas pluviales con un diámetro de 12 pies y 4,000 pies lineales de longitud, desde aproximadamente la intersección de Alameda Street y Florida Street hasta la intersección de 7th Street y Berry Street. Las cuadrillas excavarán varios accesos para las obras del túnel. Se utilizará equipo de monitoreo durante la construcción.
- Fase 3 (Mejoras en las cajas de alcantarillado):
 Ampliación y construcción de aproximadamente 3,200
 pies lineales de alcantarillas con cajas grandes a lo
 largo de Florida Street, Treat Avenue y Harrison Street,
 desde Florida Street hasta 18th Street. Las cuadrillas
 excavarán una parte de la calle para instalar una caja
 de alcantarillado grande, de aproximadamente 20
 pies de ancho, para aumentar el almacenamiento y la
 capacidad y ampliar la capacidad de nuestro sistema de
 alcantarillado combinado. Probablemente sea necesario
 desviar el tráfico y utilizar accesos alternativos durante
 varios meses en las áreas de trabajo.
- Fase 4 (Mejoras en las tuberías de alcantarillado):
 Reemplazo por otras más anchas y construcción de aproximadamente 1,950 pies lineales de estructuras y tuberías de alcantarillado grandes (de más de 60 pulgadas de diámetro).

Qué esperar durante la construcción

- NO se interrumpirá el SERVICIO DE ALCANTARILLADO Y AGUA en el área durante la construcción.
- RUIDO: Ruido, vibraciones y polvo en el área de trabajo.
- TRÁFICO: Podría ser necesario cerrar parcial o completamente las calles para garantizar la seguridad de los trabajadores y del público. Se proporcionarán avisos anticipados y señales de desvío según resulte necesario.
- ESTACIONAMIENTO: El estacionamiento en la calle puede verse afectado cerca de las zonas de construcción. Se colocarán carteles de "No estacionar" con 72 horas de anticipación.
- MUNI: Las paradas de autobús y los horarios pueden verse afectados durante la construcción. Se avisará a los usuarios de los autobuses con anticipación sobre cualquier cambio en las paradas o los horarios.
- ACCESO: El acceso a las entradas para automóviles y a las entradas a edificios y casas puede verse afectado durante la construcción. Se notificará con anticipación a los residentes y comercios.

Fondo revolvente estatal: La financiación del Proyecto de mejoras de aguas pluviales del área de Folsom ha sido proporcionada total o parcialmente por el Fondo revolvente estatal para agua limpia, mediante un acuerdo con la Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos. El Fondo revolvente estatal para agua limpia de California se financia a través de diversas fuentes, que incluyen subvenciones de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos y recursos provenientes de bonos estatales.

